



POWER BANK ESSENCE TURBO 10000

- EN** 10000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER
- IT** CARICABATTERIE PORTATILE DA 10000MAH
- FR** CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 10000 MAH
- DE** PORTABLES AKKU-LADegerÄTZU 10000MAH
- ES** CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 10000 MAH
- TR** TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH
- NL** DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH
- FI** KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

- ع** شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة

ISTRIBUITIONE

EN - RICARICA DI PBESENCEPD10000 CHARGE

To check the charge level of PBESENCEPD10000 press the Power On button, the LEDs light up to indicate the remaining charge. PBESENCEPD10000 charges by connecting the cable supplied to the USB-C port or by using a Micro USB cable, connecting it to the Micro USB port.

PBESENCEPD10000 USE

Connect the cable supplied with the device to be charged to the USB-C port or the USB-A port with the PBESENCE unit and insert the connector into the power port on the device.

If charging does not begin automatically, press the Power On button.

The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacity: 10000mAh – 37Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Max Output Power: 20W

Dimensions: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)

Weight: 225g

TR TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

ع شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة

IT - RICARICA DI PBESENCEPD10000

Per verificare lo stato di carica di PBESENCEPD10000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria.

PBESENCEPD10000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacity: 10000mAh – 37Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Max Output Power: 20W

Dimensioni: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)

Peso: 225g

TR TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

ع شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة

IT - RICARICA DI PBESENCEPD10000

Pour vérifier l'état de charge de PBESENCEPD10000, appuyer sur la touche d'allumage On ; l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie.

PBESENCEPD10000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-C ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro USB.

UTILISATION DE PBESENCEPD10000

Brancher le câble fourni avec le dispositif au port USB-C ou au port USB-A de PBESENCE et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger.

Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On.

L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacità: 10000mAh – 37Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Puissance max. sortie : 20W

Dimensioni : 98 x 62 x 26 mm (L x l x H)

Poids : 225g

TR TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

ع شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة

IT - RICARICA DI PBESENCEPD10000

Um den Ladestatus von PBESENCEPD10000 zu überprüfen, die Taste Power On drücken. Die LED zeigen den Ladestatus des Akkus an.

PBESENCEPD10000 wird geladen, indem das beigefügte Kabel an den USB-C-Port angeschlossen wird, oder mit einem Micro-USB-Kabel über den Micro-USB-Port.

UTILIZZO DI PBESENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kapazität: 10000 mAh – 37 Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Maximale Ausgangsleistung: 20W

Abmessungen: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)

Gewicht: 225g

ES - CARGA DE PBESENCEPD10000

Para comprobar el estado de carga de PBESENCEPD10000, pulse el botón de encendido; los LED indican el estado de carga de la batería.

PBESENCEPD10000 se carga conectando el cable suministrado al puerto USB-C o utilizando un cable micro-USB, conectándolo al puerto micro-USB.

PBESENCEPD10000 USE

Conecte el cable suministrado con el dispositivo que desea cargar al puerto USB-C o al puerto USB-A de PBESENCE e inserte el conector en la toma de alimentación del dispositivo.

En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido.

El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

SPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 10 000mAh – 37 Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Potencia de salida máxima: 20W

Dimensiones: 98 x 62 x 26 mm (LargoxAnchoxAlto)

Peso: 225g

TR TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

ع شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة

IT - RICARICA DI PBESENCEPD10000

PBESENCEPD10000 ürününerlinin şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basın, led'lerin yanması pil şarj durumunu gösterir.

PBESENCEPD10000, birlikte temin edilen kablo USB-C portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

UTILIZZO DI PBESENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESENCE e inserire il connettorei l'avitgn giù blesame praline tate.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacità: 10000mAh – 37Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Max Output Power: 20W

Dimensioni: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)

Ağırlık: 225g

TR TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

ع شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة

IT - RICARICA DI PBESENCEPD10000

Controllare het laadniveau van de PBESENCEPD10000 door op de tasts Power On te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan.

Laad de PBESENCEPD10000 op door de bijgeleverde kabel aan te sluiten op de USB-C-poort of door een MicroUSB-kabel aan te sluiten op de MicroUSB-poort.

UTILIZZO DI PBESENCEPD10000

Brancher le câble fourni avec le PBESENCE en steek de stekker in de voedingsaansluiting van het apparaat.

Druk op de Power On-toets indien de oplading niet onmiddellijk start.

Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN

Capaciteit: 10000mAh – 37Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Puissance max. uitgang: 20W

Afmetingen: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH)

Gewicht: 225g

TR TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

ع شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة

IT - RICARICA DI PBESENCEPD10000

PBESENCEPD10000 lataustaan tarkistamiseks, paina näppäintä Power On, led-valojen sattuumin osoittaa lataustaaso.

PBESENCEPD10000 laatuun liittämällä varustuksien kuulovala johto USB-C-porttiin tai käyttämällä MicroUSB-johtola liittämällä se MicroUSB-porttiin.

UTILIZZO DI PBESENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kapazität: 10000mAh – 37Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Max Output Power: 20W

Mitar: 98 x 62 x 26 mm (PxLxK)

Paino: 225g

TR TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

ع شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة

PBESENCEPD10000

لفحص حالة شحن PBESENCEPD10000 اضغط على زر تشغيل الطاقة، وسيشير عمل المؤشرات الضوئية إلى حالة شحن البطارية.

يُشحن PBESENCEPD10000 عن طريق توصيل الكابل المرفق بعقدت الواين بي-إيه «USB-C»، وباستعمال كابل مايكرو يو إس بي وتوصيلها بمقعدت المايكرو يو إس بي.

PBESENCEPD10000 USE

صّل الكابل المرفق مع الجهاز المراد شحنه بمقعد الواين بي-إيس «USB-C» أو مقعد الواين بي-إيه «USB-A» الصّلب ب PBESENCE، وأخذ الموصل إلى مقعد الإمداد بالطاقة الموجود في الجهاز.

إن لم تبدأ عملية الشحن تلقائياً، فانضغط على زر تشغيل الطاقة.

تظهر حالة الشحن على شاشة الجهاز الجاري شحنه.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Capaciteit: 10000mAh – 37 Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Potencia de salida máxima: 20W

Dimensiones: 98 x 62 x 26 mm (LargoxAnchoxAlto)

Peso: 225g

TR TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

ع شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة

IT - RICARICA DI PBESENCEPD10000

PBESENCEPD10000 ürününerlinin şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basın, led'lerin yanması pil şarj durumunu gösterir.

PBESENCEPD10000, birlikte temin edilen kablo USB-C portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

UTILIZZO DI PBESENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacità: 10000mAh – 37Wh

Input (microUSB): DC 5V/2.1A

Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.67A

Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W

Max Output Power: 20W

Dimensioni: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)

Peso: 225g

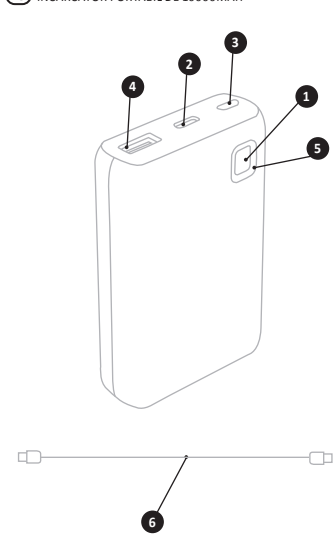
TR TAŞINILIR ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

cellularline

POWER BANK ESSENCE TURBO 10000

- SV** BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10 000 MAH
- DA** BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 10000MAH
- NO** BÆRBAR BATTERILADER PÅ 10000 MAH
- PT** CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 10000MAH
- CS** PŘENOSNÁ NABÍVEČKA 10000 MAH
- SL** PŘENOSNÍ POLNILNIK BATERIJ 10000MAH
- HR** PRIJENOSNI PUNJAC BATERIJA OD 10000MAH
- BG** ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 10000 MAH
- EL** ΦΟΡΤΙΣΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 10000MAH
- RO** ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 10000MAH



- SV**
- DA**
- NO**
- PT**
- CS**
- SL**
- HR**
- BG**
- EL**
- RO**

Förpackningens innehåll: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Laddkabel - Bruksanvisning	Åskens indhold: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Ladekabel - Brugsvvejledning
Beskrivning av produkten: <ul style="list-style-type: none">1 – Tænd-knapp 2 – USB-C in-/utgång 3 – MicroUSB-ingång 4 – USB-A-utgång 5 – Led 6 – Laddningskabel USB-C till USB-C	Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Tænd-knap 2 – USB-C indgang/udgang 3 – MicroUSB-indgang 4 – USB-A-udgang 5 – Led 6 – USB-C til USB-C-ladekabel
Innhold i esken: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Ladekabel - Bruksanvisning	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">- Cabo de recarga - Manual de instruções
Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – USB-C inpu/Output 3 – MicroUSB input 4 – USB-A output 5 – LED 6 – USB-C ladekabel til USB-C	Descrição do produto: <ul style="list-style-type: none">1 – Botão Power ON 2 – USB-C input/Output 3 – Entrada Micro USB 4 – Saída USB-A 5 – LED 6 – Cabo de recarga USB-C para USB-C
Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Nabíjecká kabel - Návod k obsluze	Vsebina ovlivka: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Kabel za polnjenje - Navodila za uporabo
Popis výrobku: <ul style="list-style-type: none">1 – Zapnutí ON 2 – USB-C Vstup/ Výstup 3 – Vstup MicroUSB 4 – Výstup USB-A 5 – Světelná dioda 6 – Nabíjecká kabel USB-C – USB-C	Opis izdelka: <ul style="list-style-type: none">1 – Vkllop 2 – USB-C vhod/izhod 3 – Vhod MicroUSB 4 – Izhod USB-A 5 – Led 6 – Kabel za polnjenje USB-C na USB-C
Sadržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Kabel za punjenje - Priručnik u obliku	Opakovaná sdržba: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Kabel za zarjeđanje - Rukovodstvo s instrukcijm
Opis proizvoda: <ul style="list-style-type: none">1 – Ukljućivanje paravanja 2 – USB-C ulaz/izlaz 3 – Vstup MicroUSB 4 – Izlaz USB-A 5 – LED dioda 6 – Kabel za punjenje USB-C na USB-C	Opisane na produktu: <ul style="list-style-type: none">1 – Vkljućivanje na zadržavaneto (Power ON) 2 – USB-C Vhod/Izhod 3 – Vstup MicroUSB 4 – Izhod USB-A 5 – Led 6 – Kabel za polnjenje USB-C na USB-C
HR	BG

Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Nabíjecká kabel - Návod k obsluze	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">- Cabo de recarga - Manual de instruções
Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – USB-C inpu/Output 3 – MicroUSB input 4 – USB-A output 5 – LED 6 – USB-C ladekabel til USB-C	Descrição do produto: <ul style="list-style-type: none">1 – Botão Power ON 2 – USB-C input/Output 3 – Entrada Micro USB 4 – Saída USB-A 5 – LED 6 – Cabo de recarga USB-C para USB-C
CS	SL

Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Nabíjecká kabel - Návod k obsluze	Vsebina ovlivka: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Kabel za polnjenje - Navodila za uporabo
Popis výrobku: <ul style="list-style-type: none">1 – Zapnutí ON 2 – USB-C Vstup/ Výstup 3 – Vstup MicroUSB 4 – Výstup USB-A 5 – Světelná dioda 6 – Nabíjecká kabel USB-C – USB-C	Opis izdelka: <ul style="list-style-type: none">1 – Vkllop 2 – USB-C vhod/izhod 3 – Vhod MicroUSB 4 – Izhod USB-A 5 – Led 6 – Kabel za polnjenje USB-C na USB-C
HR	BG

Sadržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Kabel za punjenje - Priručnik u obliku	Opakovaná sdržba: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Kabel za zarjeđanje - Rukovodstvo s instrukcijm
Opis proizvoda: <ul style="list-style-type: none">1 – Ukljućivanje paravanja 2 – USB-C ulaz/izlaz 3 – Vstup MicroUSB 4 – Izlaz USB-A 5 – LED dioda 6 – Kabel za punjenje USB-C na USB-C	Opisane na produktu: <ul style="list-style-type: none">1 – Vkljućivanje na zadržavaneto (Power ON) 2 – USB-C Vhod/Izhod 3 – Vstup MicroUSB 4 – Izhod USB-A 5 – Led 6 – Kabel za polnjenje USB-C na USB-C
HR	BG

Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Nabíjecká kabel - Návod k obsluze	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">- Cabo de recarga - Manual de instruções
Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – USB-C inpu/Output 3 – MicroUSB input 4 – USB-A output 5 – LED 6 – USB-C ladekabel til USB-C	Descrierea produsului: <ul style="list-style-type: none">1 – Pornire 2 – Intrare/iesire USB-C 3 – Intrare MicroUSB 4 – Iesire USB-A 5 – Led 6 – Cablu de reîncărcare de la USB-C la USB-C
CS	SL

Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Nabíjecká kabel - Návod k obsluze	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">- Cabo de recarga - Manual de instruções
Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – USB-C inpu/Output 3 – MicroUSB input 4 – USB-A output 5 – LED 6 – USB-C ladekabel til USB-C	Descrierea produsului: <ul style="list-style-type: none">1 – Pornire 2 – Intrare/iesire USB-C 3 – Intrare MicroUSB 4 – Iesire USB-A 5 – Led 6 – Cablu de reîncărcare de la USB-C la USB-C
CS	SL

Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Nabíjecká kabel - Návod k obsluze	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">- Cabo de recarga - Manual de instruções
Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – USB-C inpu/Output 3 – MicroUSB input 4 – USB-A output 5 – LED 6 – USB-C ladekabel til USB-C	Descrierea produsului: <ul style="list-style-type: none">1 – Pornire 2 – Intrare/iesire USB-C 3 – Intrare MicroUSB 4 – Iesire USB-A 5 – Led 6 – Cablu de reîncărcare de la USB-C la USB-C
CS	SL

Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PBESSENCEP10000 - Nabíjecká kabel - Návod k obsluze	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">- Cabo de recarga - Manual de instruções
Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – USB-C inpu/Output 3 – MicroUSB input 4 – USB-A output 5 – LED 6 – USB-C ladekabel til USB-C	Descrierea produsului: <ul style="list-style-type: none">1 – Pornire 2 – Intrare/iesire USB-C 3 – Intrare MicroUSB 4 – Iesire USB-A 5 – Led 6 – Cablu de reîncărcare de la USB-C la USB-C
CS	SL

SV - LADDARE FÖR PBESSENCEP10000
För att bekräfta laddningsstatusen av PBESSENCEP10000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna gradvis tänds.
PBESSENCEP10000 laddas genom att ansluta kabeln som medföljer till USB-C-porten eller med MicroUSB-kabeln genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

ANVÄNDNING AV PBESSENCEP10000
Anslut den medföljande kabeln till enheten som ska laddas via USB-C-porten eller USB-A-porten på PBESSENCE och sätt i kontakten i enhetens utgång.
Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On.
Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Kapacitet: 10 000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max utseffekt: 20W
Mått: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH)
Vikt: 225g

DA - OPLADNING AF PBESSENCEP10000
Før at kontrollere opladningen af PBESSENCEP10000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus.
PBESSENCEP10000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-C-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

BRUG AF PBESSENCEP10000
Tilslut kabelt, der fulgte med enheden, der skal genoplades, til USB-C-porten eller USB-A-porten på PBESSENCE, og sæt stikket i enhedens strømstik.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen.
Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. udgangseffekt: 20W
Mål: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH)
Vægt: 225g

NO - LADE PBESSENCEP10000
Trykk på "power on" for å sjekke ladetilstanden i PBESSENCEP10000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladetilstand.
PBESSENCEP10000 lades ved å koble kabelen som følger med til USB-C-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

BRUKE PBESSENCEP10000
Koble kabelen som følger med enheten som skal lades til USB-C-porten, eller USB-A-porten i PBESSENCE, og sett kontakten i strømuttaket i enheten.
Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk.
Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPESIFIKASIONER
Kapazität: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. utgangseffekt: 20W
Dimensjoner: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH)
Vekt: 225gram

PT - RECARGAR O PBESSENCEP10000
Para verificar o estado de carga do PBESSENCEP10000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria.
Recarrega-se o PBESSENCEP10000 ligando o cabo fornecido à porta USB-C ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.

UTILIZAÇÃO DO PBESSENCEP10000
Ligue o cabo fornecido com o dispositivo que deve ser recarregado à porta USB-C ou à porta USB-A do PBESSENCE e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On.
Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Capacidade: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Potência máx. na saída: 20W
Dimensões: 98 x 62 x 26 mm (CxLxA)
Peso: 225g

CS - NABÍJEČKÁ REĀAROVACÍ PŘÍSTROJ
Pro zobrazení úrovně nabití PBESSENCEP10000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie.
PBESSENCEP10000 lze nabít připojením kabelu z příslušného k portu USB-C nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.

POUŽITÍ PBESSENCEP10000
Připojte kabel dodaný se zařízením, které chcete nabít, do portu USB-C nebo USB-A na PBESSENCE a zasuněte konektor do napájecí zásuvky zařízení.
V případě, že se nabití automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power On.

TEHNIČKE ŪDAJE
Kapacita: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maksimalni izvstupni moćnost: 20W
Rozméri: 98 x 62 x 26 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 225g

SL - POLNILENJE PBESSENCEP10000
Za kontrolo stanja napolnjenosti PBESSENCEP10000 pritisnite tipko Power On, osvetlitev led lučk označuje stanje napolnjenosti baterije.
PBESSENCEP10000 se polni s priključitvijo kabla iz pribora na vhod USB-C ali s uporabo kabla MicroUSB, ki ga priključite na vhod MicroUSB.

UPORABA PBESSENCEP10000
Priključite kabel, priložen napravi, ki jo želite polniti, na vtičnico USB-C ali vtičnico USB-A na PBESSENCE in priključite priključek v napajalno vtičnico naprave.
V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On.
Stanje napolnjenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Zmogljivost: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Največja izhodna moč: 20W
Mere: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxV)
Teža: 225g

DA - OPLADNING AF PBESSENCEP10000
Før at kontrollere opladningen af PBESSENCEP10000 pritisnites tipko Power On, a progresivno osvetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.
PBESSENCEP10000 može se puniti spajanjem isporučenog kabla na USB-C priključak ili korištenjem MikroUSB kabela koji ga spaja na MikroUSB priključak.

HR - PUNJENJE PBESSENCEP10000
Za provjeru stanja napunjenosti PBESSENCEP10000 pritisnites tipko Power On, a progresivno osvetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.
PBESSENCEP10000 može se puniti spajanjem isporučenog kabla na USB-C priključak ili korištenjem MikroUSB kabela koji ga spaja na MikroUSB priključak.

UPOTREBA PBESSENCEP10000
Spojite kabel isporučen s uređajem koji želite puniti na USB-C priključak ili USB-A priključak PBESSENCE uređaja i umetnite konektor u strujnu utičnicu uređaja.
U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnites tipko Power On.
Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. izlazna snaga: 20W
Dimenzije: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxV)
Težina: 225g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESSENCEP10000
За проверка на състоянието на зареждане на зареждане на PBESSENCEP10000 натиснете бутона за включване на зареждането, светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батериата.
PBESSENCEP10000 се зарежда, като свържете достъпния кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

ИПОЛЗВАНЕ НА PBESSENCE
Свържете кабела от комплекта с порта USB-C или с порта USB-A на PBESSENCE и включете конектора за зареждане на зарядното устройство.
В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането.
Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

TEHNIŠKI KAKARISTIKI
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. izlazna snaga: 20W
Dimenzije: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxH)
Težina: 225g

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBESSENCEP10000
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESSENCEP10000 πατήστε το κουμπί Power On. Το άναμμα του led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
PBESSENCEP10000 φορτίζεται συνδένοντας το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-C ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδένοντας it στη θύρα MicroUSB.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBESSENCEP10000
Συνδέστε το καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευή προς φόρτιση στη θύρα USB-C ή στη θύρα USB-A του PBESSENCE και βάλτε το βρόμιο στη την πρίζα τροφοδοσίας της συσκευής.
Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On.
Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

TEHNIŠKE PROLAJPAROSE
Χωρητικότητα: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Potencija máx. na saída: 20W
Dimensões: 98 x 62 x 26 mm (MxTxY)
Bóros: 225g

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULI PBESSENCEP10000
Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PBESSENCEP10000 apăsați tasta Pornire. Aprinderea ledurilor indică stadiul de încărcare a bateriei.
PBESSENCEP10000 se reîncarcă prin conectarea cablului din dotare la portul USB-C, sau folosind un cablu MicroUSB și conectându-l la portul MicroUSB.

POUŽITÍ PBESSENCEP10000
Připojte kabel dodaný se zařízením, které chcete nabít, do portu USB-C nebo USB-A na PBESSENCE a zasuněte konektor do napájecí zásuvky zařízení.
V případě, že se nabití automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power On.
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TEHNIŠKE ŪDAJE
Kapacita: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Puterle totala de iesire: 20W
Dimensiuni: 98 x 62 x 26 mm (LxŠxV)
Greutate: 225g

SV - DEN HÅR PRODUKTEN HAR MARKERETS MED CE-MÅRKNING I ENLIGHET MED BESTEMMELSENE I DIREKTIVET OM ELEKTROMAGNETISK COMPATIBILITET (2014/30/EU), LÅGSÅPNINGSDIREKTIVET (2014/35/EU) OCH ROHS-DIREKTIVET (2011/65/EU) SOM UPDATESATS AV 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågsåpningdirektiv (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.
NO - Dette produktet er CE-mærket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktiv (2014/30/EU), lavstrømsdirektiv (2014/35/EU) og ROHS-direktiv (2011/65/EU), opdatert ved direktiv 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), à baixa tensão (2014/35/EU), e da diretiva ROHS (2011/65/EU) atualizada pela diretiva 2015/863/EU.
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizována směrnici 2015/863/EU.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), ažurnare Direktivom 2015/863/EU.
BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директивата 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται επί τη οθόνην CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη επί του 2015/863/ΕΕ.
RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetică (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.

SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), ažurnare Direktivom 2015/863/EU.
BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директивата 2015/863.
EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται επί τη οθόνην CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη επί του 2015/863/ΕΕ.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetică (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsefejlf i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse.
Før yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseilf i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ
Na výrobek máte v záruce zákonnou záruku na vadby shody podle platných vztahostřetných právních předpisů na ochranu spotřebitelů.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

HR